



Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

110-е пленарное заседание

Понедельник, 6 августа 2018 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Лайчак (Словакия)

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 7 повестки дня (продолжение)

Организация работы, утверждение повестки дня и распределение пунктов: доклады Генерального комитета

Проект решения (A/72/L.66)

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту решения A/72/L.66.

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа де Миранда (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи делается следующее устное заявление.

Согласно положениям проекта решения A/72/L.66 Генеральная Ассамблея постановляет препроводить для утверждения Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии проект решения, содержащийся в приложении к настоящему решению. Поскольку проект решения о проведении совещаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи в 2019 году, содержащийся в приложении к проекту решения A/72/L.66, будет препровожден для утверждения на семьдесят третьей сессии, Генеральный секретарь представит информацию о

соответствующих последствиях для бюджета по программам в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, когда этот проект решения будет рассматриваться на семьдесят третьей сессии. Соответственно, принятие проекта решения A/72/L.66 не повлечет за собой никаких последствий для бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

Копии только что зачитанного мною заявления будут размещены на портале PaperSmart.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту решения A/72/L.66, озаглавленному «Совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи в сентябре 2019 года».

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект решения A/72/L.66?

Проект решения A/72/L.66 принимается (решение 72/559).

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить искреннюю признательность координатору неофициальных консультаций послу Марте Аме Акьяа Поби (Гана), которая продемонстрировала высокий профессионализм и терпение в процессе проведения обсуждений и сложных переговоров по проекту решения. Я благодарю также государства-члены за их ценный вклад в достижение договоренности по проекту текста.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 7 повестки дня.

Пункты 14 и 117 повестки дня (продолжение)

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

Проект резолюции (A/72/L.67)

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/72/L.67, озаглавленному «Порядок проведения Межправительственной конференции для принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции».

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/72/L.67?

Проект резолюции A/72/L.67 принимается (резолюция 72/308).

Председатель (говорит по-английски): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пунктов 14 и 117 повестки дня.

Пункт 127 повестки дня (продолжение)

Здоровье населения мира и внешняя политика

Проект решения (A/72/L.65)

Председатель (говорит по-английски): Сейчас мы приступаем к рассмотрению проекта решения A/72/L.65.

Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-жа де Миранда (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (говорит по-английски): Я выступаю с настоящим устным заявлением в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

Согласно положениям проекта решения A/72/L.65 Генеральная Ассамблея постановляет препроводить для утверждения Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии проект резолюции, содержащийся в приложении к настоящему проекту решения. Поскольку проект резолюции о проведении заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения в 2019 году, содержащийся в приложении к проекту решения A/72/L.65, будет препровожден Генеральной Ассамблее для утверждения на ее семьдесят третьей сессии, Генеральный секретарь представит информацию о соответствующих последствиях для бюджета по программам в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, когда проект резолюции будет рассматриваться на семьдесят третьей сессии.

Соответственно, принятие проекта решения A/72/L.65 не повлечет за собой никаких последствий для бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

Копии только что зачитанного мною заявления будут размещены на портале PaperSmart.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас мы приступаем к принятию решения по проекту решения A/72/L.65, озаглавленному «Круг ведения, способы проведения, формат и организация заседания высокого уровня по вопросу о всеобщем охвате услугами здравоохранения».

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект решения A/72/L.65?

Проект решения A/72/L.65 принимается (решение 72/560).

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы выразить искреннюю признательность послу Каталин Аннамари Бодьяи (Венгрия) и послу Витавасу Сривихоку (Таиланд), продемонстрировавшим незаурядные способности и терпение в процессе проведения обсуждений и сложных переговоров по проекту решения. Я благодарю также все государства-члены за их ценный вклад в достижение договоренности по проекту текста.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 127 повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 15 м.